

Goa, 31st July, 1969 (Srawana 9, 1891)

IMPRESSA NACIONAL

ENTRADA Nº 1638

31-7-1969

SERIES III No. 18

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



सत्यमेव जयते

SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail.
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

General Administration Department

Departamento de Administração Geral

Mamlatdar's Office of Bardez Taluka

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Bardês

Notice no. 26

Edital n.º 26

S. S. Rao, Mamlatdar of Bardez:

S. S. Rao, Mamlatdar de Bardês:

At the request of the Municipality of Bardez, Mapusa, I hereby make it known that as the tithes and deposits kept as security for the execution of the undermentioned works, carried out by the contractor Shri Milagres Jose Santana Barreto, resident of Panaji, are to be refunded to him, all the interested parties are hereby invited to approach this office, within a period of 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette, with any complaints as regards to non-payment of salaries, materials or any other indemnifications to which they are entitled, in accordance with para 1 of the article 60 of the Labour Legislation in force:—

Faz-se saber, à solicitação da Câmara Municipal de Bardês, que tendo de serem restituídos ao empreiteiro Milagres José, Santana Barreto, de Panaji, os décimos e depósitos reservados para a garantia das obras infra mencionadas, são por este convidados todos os interessados a virem apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias a contar da data da publicação deste no Boletim Oficial, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor:—

- 1 — Work of extension of meat stall at Calangute.
- 2 — Work of widening of a portion of Acol Road.
- 3 — Work of constructions of stairs near the newly constructed school at Corlim-Mapusa.

- 1 — Obra de ampliação dum talho em Calangute.
- 2 — Obra de alargamento duma parte da estrada de Acol.
- 3 — Obra de construção de escadaria perto da escola recentemente construída, em Corlim-Mapuçã.

Mapusa, 25th July, 1969. — The Mamlatdar, S. S. Rao.

Mapuçã, 25 de Julho de 1969. — O Mamlatdar, S. S. Rao.

Mamlatdar's Office of Marmagao Taluka

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Mormugão

Notice no. 10/69

Edital n.º 10/69

M. M. Mitbavkar, Mamlatdar:

M. M. Mitbavkar, Mamlatdar:

At the request of the Marmagao Municipality (Technical Section) I hereby make it known that the tithes and deposits reserved as security for the works of:—(1) broadening and tarring the road in front of the Panchayat Office at Cansaulim, carried out by the contractor Shri Antonio Caetano Barreto from Verna, are to be returned to the said contractor. All the interested parties are hereby invited to approach this office within 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries, materials and any other indemnity to which are entitled to in accordance with para 1 article 60 of the Labour Legislation in force.

Faz-se saber a solicitação de Câmara Municipal de Mormugão (Repartição Técnica) que tendo de serem restituídos ao empreiteiro Sr. António Caetano Barreto, de Vernã, os décimos e depósitos reservados para a garantia da obra: De asfaltamento dum troço e alargamento da estrada que fica a frente da Repartição de Panchayat, em Cansaulim: são por este convidados todos os interessados a virem apresentar nesta repartição no prazo de 30 dias, a contar da publicação deste no Boletim Oficial, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materias e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Vasco da Gama, 21st July, 1969. — The Mammatdar, M. M. Mitbavkar.

Vasco da Gama, 21 de Julho de 1969. — O Mamlatdar, M. M. Mitbavkar.

Home Department 'A'

Office of the Director of Transport

Public Notices

Applications have been received for grant of stage carriage permit to operate on the following route in response to the Public Notice of this office published in local newspapers dated 20-5-1969, and 18-5-1969.

Departamento do Interior 'A'

Repartição do Director de Transportes

Avisos públicos

Foram recebidos requerimentos para concessão de licenças para funcionar autocarros nos seguintes percursos em reposta ao aviso público publicado desta Repartição, publicado na imprensa local em 20 de Maio de 1969 e 18 de Maio de 1969.

S. No. N.º de série	Date of receipt Data de entrada	Name and address of the applicant Nome e endereço do requerente	M. V. No. N.º de matrícula do veículo
For stage carriage service — Para autocarros			
Curtorim to Margao and vice-versa (One bus with 4 trips) — Curtorim a Margão e vice-versa (Um autocarro com 4 viagens):			
1	27-5-69	Goa Chitrapur Bus Service, P. Box No. 72, Margão-Goa.	GDT 2168.
2	28-5-69	The Goa Transport Ltd., Rua de Abade Faria, Margão.	New Leyland Bus.
3	2-6-69	Jose Antonio F. de Sá, Cumbarjua, Ilhas-Goa.	GDT 1941.
Panaji to Valpoi and vice-versa (One bus with 1 trip) — Panaji a Valpoi e vice-versa (Um autocarro com 1 viagem):			
1	5-6-69	Gurudas Ramnath Naik, Betim, Bardez, Goa.	GDT 2187.
2	24-5-69	Mahadeu Sagoon Dantye, Valpoi, Satari, Goa.	GDT 2157.
Colvale to Mapusa and vice-versa (One bus with 4 trips) — Colvale a Mapuçá e vice-versa (Um autocarro com 4 viagens):			
1	27-5-69	Vinayak Rama Betcar, Anjuna, Bardez, Goa.	New Bus. GDT 2187.
2	28-5-69	Vinayak Shankar Naik, Mapusa, Bardez, Goa.	
3	5-6-69	Gurudas Ramnath Naik, Betim, Bardez, Goa.	
Panaji to Tonca (Marcaim) via Kundaim, Daknem and vice-versa (One bus with 2 trips) — Panaji a Tonca (Marcaim) via Cundaim, Dacnem e vice-versa (Um autocarro com 2 viagens):			
1	22-5-69	Shrinivas Camu Naik Raikar, H. No. E/10, Cumbarjua.	GDT 2141.
2	23-5-69	Pedro Andre Souza, Surbhat, Cumbarjua, Goa.	GDT 1895.
Panaji to Cumbarjua via Gandaulim and vice-versa (One bus with 5 trips) — Panaji a Cumbarjua via Gandaulim e vice-versa (Um autocarro com 5 viagens):			
1	23-5-69	Pedro Andre D'Souza, Surbhat, Cumbarjua, Goa.	GDT 1895.
2	2-6-69	Jose Antonio Filomeno de Sa, Cumbarjua, Goa.	GDT 1941.
Agonda to Canacona and vice-versa (One bus with 4 trips) — Agonda a Canácona e vice-versa (Um autocarro com 4 viagens):			
1	20-5-69	Madgaon Sadashivgad Bus Service, Navelim, Salcete.	GDT 2164.
2	4-6-69	Smt. Halimabi, H. No. E/56, Pairaband, Cuncolim, Salcete, Goa.	New Tata Mercedes Benz.
3	4-6-69	Bismark Almeida, H. No. 62, Baga, Velim, Salcete.	GDT 2154.
Sadolex to Canacona and vice-versa (Carreira with 2 trips) — Sadolex a Canácona e vice-versa (Uma carreira com 2 viagens):			
1	4-6-69	Smt. Halimabi, H. No. E/56, Pairaband, Cuncolim, Salcete.	GDT 1576.
Panaji to Macasana and vice-versa (One bus with 1 trip) — Panaji a Macasana e vice-versa (Um autocarro com 1 viagem):			
1	22-5-69	Srinivas Camu N. Raikar, H. No. E/10, Talapwado, Cumbarjua.	GDT 2141.
2	24-5-69	Shabu B. Dessai, Cuncolim, Salcete, Goa.	GDT 2189.
3	24-5-69	Sarvaseva Transport Society, Station Road, Margao.	GDT 2158.
4	26-5-69	Chandrabhagui S. Naik, Corlim, Ilhas-Goa.	GDT 2160.
5	29-5-69	Bhaskar Ramchandra P. Sinari, Ribandar, Goa.	GDT 2143.
6	4-6-69	Gregorio A. J. Gonsalves, St. Inez, Tonca, Panaji, Goa.	GDT 2145.
7	5-6-69	The Society of Transport Panaji-Margão, Panaji Swami Vivekananda Road, Panaji, Goa.	GDT 2174.
Macasana to Margao and vice-versa (One bus with 3 trips) — Macasana a Margão e vice-versa (Um autocarro com 3 viagens):			
1	28-5-69	The Goa Transport Ltd., P. B. No. 97, Margão, Goa.	New Leyland Bus.
2	2-6-69	The Marlin Transport Co. Pvt. Ltd., Margão, Goa.	GDT 2148.
3	11-6-69	Janata Transport Company, Marchon's House, New Market, Margão, Goa.	—
Betim to Aguada and vice-versa (One bus with 2 trips) — Betim a Aguada e vice-versa (Um autocarro com 2 viagens):			
1	5-6-69	Gurudas Ramnath Naik, Betim, Bardez, Goa.	GDT 2187.
Baradi (Betul) to Marmagao Harbour via Assolna, Margao, Verna, Cortalim, Vasco da Gama and vice-versa (One bus with 2 trips) — Baradi (Betul) ao Porto de Mormugão via Assolná, Margão, Verná, Cortalim, Vasco da Gama and vice-versa (Um autocarro com 2 viagens):			
1	19-5-69	Laximi Transport Society, Betul, Assolná, Goa.	GDT 2184, 1827, 2053.
2	19-5-69	Jairam Trivicram Navelkar, Assolna, Salcete.	New T. M. B. Bus.
3	19-5-69	Shaik Mahamod Muzawar, Baradi-Velim, Salcete.	New Rocket Fargo.

Sr. No. N.º de série	Date of receipt Data de entrada	Name and address of the applicant Nome e endereço do requerente	M. V. No. N.º de matrícula do veículo
4	19-5-69	Gourish Transport Service, H. No. 63, Cuncolim, Salcete, Goa.	New Luxury Fargo Bus.
5	20-5-69	August Teofilo S. Noronha, Cuncolim, Veroda, Salcete, Goa.	GDT 2182.
6	21-5-69	Chandrabhagui S. Naik, Corlim, Ilhas-Goa.	GDT 2160.
7	24-5-69	Sarvaseva Transport Society, Station Road, Margão.	GDT 2158.
8	24-5-69	Martin Matilda Pais, Baifond, Assolna, Salcete.	New T. M. B. Bus.
9	28-5-69	The Goa Transport Ltd., Rua de Abade Faria, Margão, Goa.	New Leyland Bus.
10	29-5-69	Shabu B. Dessai, H. No. E/64, Cuncolim, Salcete.	GDT 2189.
11	31-5-69	Bismark Almeida, H. No. 62, Baga, Velim, Salcete.	GDT 2154.
12	2-6-69	The Marlim Transport Co. Pvt. Ltd., Rua Rock Correia Afonso, Margão, Goa.	New Bus.

The above applications will be considered by the State Transport Authority, Panaji, Goa, at its meeting to be held in the Office of the Director of Transport, Panaji, Goa, together with any representations for or against or objections that may be submitted so as to reach the undersigned within 15 days from the date of publication of Notification in the Government Gazette. Copies of the representations unless sent to the applicant will not be considered. Applications of the applicants will be available for inspection to any person or authority specified in section 47 of the Motor Vehicles Act, 1939, at the office of the undersigned on receipt of written request from such a person. The date, time and place of considering the applications by the State Transport Authority, Panaji, Goa, will be notified.

Applications have been received for grant of contract carriage permits for taxi-cabs and buses and for grant of endorsement on these permits to ply as tourist motor cabs and tourist omnibuses throughout India in response to the public notice of this office published in local newspapers dated 20-5-1969:

Os requerimentos acima mencionados serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Panaji, Goa, na sua reunião a realizar-se na Repartição do Director de Transportes, em Panaji, Goa, conjuntamente com quaisquer exposições, a favor ou contra, ou objecções que venham a ser recebidas pelo signatário dentro do prazo de 15 dias contado da data da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*. As exposições cujas cópias não forem enviadas aos requerentes não serão tomadas em consideração. Os referidos requerimentos poderão ser consultados por qualquer pessoa ou autoridade designada no artigo 47.º do «Motor Vehicles Act, 1939», na Repartição do signatário, mediante pedido por escrito do interessado. A data, hora e local em que os requerimentos serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Panaji, Goa, serão tornados públicos.

Foram recebidos requerimentos para concessão de licenças para autocarros e táxis e autorização nas mesmas licenças para poder funcionar como táxis e autocarros para turistas por toda a Índia, em resposta ao aviso público desta Repartição publicado na imprensa local em 20 de Maio de 1969.

Sr. No. N.º de série	Date of receipt Data de entrada	Name and address of the applicant Nome e endereço do requerente	M. V. No. N.º de matrícula do veículo
For buses — Para autocarros			
1	28-5-69	The Goa Transport Ltd., P. B. No. 97, Margão, Goa.	New Bus.
2	28-5-69	— do —	New Bus.
3	3-6-69	Ramchandra D. Mayenkar, H. No. E 3/16, Reis-Magos, Bardez, Goa.	GDT 2185.
4	3-6-69	Pandharinath H. Vaigankar, Oxel, Siolim, Bardez.	GDT 2195.
5	4-6-69	Ashok Auto Service, Betim, Bardez, Goa.	Ashok Leyland 1969 model.
6	4-6-69	Mohanlal Shamba Fatorpenkar, 495, Betim, Bardez, Goa.	MDH TEMP. No. T. 9867/69.
7	4-6-69	Yeshwant Babani Chodankar, Penha de França, Bardez, Goa.	Ashok Leyland Model 1969.
8	4-6-69	Teotónio Pereira, Feira Alto, Mapusa, Bardez.	Ashok Leyland Comet 1969.
9	5-6-69	M/s. Vassudev S. Naik, Mapusa, Bardez.	New T. M. B. Bus of 1969 model.
10	6-6-69	Sonu Bablo Naik, Oxel, Siolim, Bardez.	GDT 2093.
For tourist taxi-cab — Para táxis de turistas			
1	28-5-69	The Goa Transport Ltd., P. B. No. 97, Margão, Goa.	Ambassador 1969 model.
2	28-5-69	The Goa Transport Ltd., P. B. No. 97, Margão, Goa.	— do —
3	2-6-69	Gagaram Shankar Moraskar, Moraskar Niwas, Betim, Bardez, Goa.	— do —
4		Menezes Air Travel, Roa S. Tome, Panjim-Goa.	GDA 2958 or Am- bassador car.
5	4-6-69	Prabhakar Shamba Fatorpenkar, 495, Betim, Bardez, Goa.	Fiat 1969.

The above applications will be considered by the State Transport Authority, Panaji, Goa, at its meeting to be held in the Office of the Director of Transport, Panaji, Goa, together with any representations for or against or objections that may be submitted so as to reach the undersigned within 15 days from the date of publication of Notification in the Government Gazette. Copies of the representations unless sent to the applicant will not be considered. Applications of the applicants will be available for inspection to any person or authority specified in section 47 of the Motor Vehicles Act, 1939, at the office of the undersigned on receipt of written request from such a person. The date, time and place of considering the applications by the State Transport Authority, Panaji, Goa, will be notified.

Panaji, 3rd July, 1969. — M. R. Patil, Secretary, State Transport Authority.

Os requerimentos acima mencionados serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Panaji, Goa, na sua reunião a realizar-se na Repartição do Director de Transportes, em Panaji, Goa, conjuntamente com quaisquer exposições, a favor ou contra, ou objecções que venham a ser recebidas pelo signatário dentro do prazo de 15 dias contado da data da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*. As exposições cujas cópias não forem enviadas aos requerentes não serão tomadas em consideração. Os referidos requerimentos poderão ser consultados por qualquer pessoa ou autoridade designada no artigo 47.º do «Motor Vehicles Act, 1939», na Repartição do signatário, mediante pedido por escrito do interessado. A data, hora e local em que os requerimentos serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Panaji, Goa, serão tornados públicos.

Panaji, 3 de Julho de 1969. — M. R. Patil, Secretário da Comissão de Automobilismo.

Applications have been received for grant of renewal of stage carriage permits to operate on the following routes:

Foram recebidos requerimentos para renovação das licenças de autocarros para funcionar nos seguintes percursos:

Sr. No. N.º de série	Date of receipt Data de entrada	Name and address of the applicant Nome e endereço do requerente	M. V. No. N.º de matrícula do veículo
		Mapusa to Revora and vice-versa (renewal of stage carriage permit No. GDPSt/81/66) — <i>Mapuçã a Revorã e vice-versa (renovação da licença de autocarro n.º GDPSt/81/66):</i>	
1	20-3-69	Rohidas Atmaram Calangutkar, H. No. E/1212, Siolim, Bardez, Goa.	GDT 1936.
		Cuncolim to Margao and Margao to Fatorpa and vice-versa (renewal of stage carriage permit No. GDSt/76/67) — <i>Cuncolim a Margão e Margão a Fatorpã e vice-versa (renovação da licença de autocarro n.º GDSt/76/67):</i>	
2	27-3-69	Jaiwant Sazro Kaleikar, H. No. 2, Tacaband, Cuncolim, Salcete, Goa.	GDT 1793, 2038.
		Calangute to Mapusa and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/37/66) — <i>Calangute a Mapuçã e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/37/66):</i>	
3	28-3-69	Aleixo Conceição de Souza, Casa Benão, Mapusa, Bardez, Goa.	GDT 1737.
		Panaji to Sanvordem-Curchorem and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/58/66) — <i>Panaji a Sanvordem-Curchorém e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/58/66):</i>	
4	31-3-69	Bhaskar Ramchandra P. Sinari, Ribandar, Goa.	GDT 1556.
		Margao to Sanguem and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/23/66) — <i>Margão a Sanguém e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/23/66):</i>	
5	31-3-69	Shaik Abdulla, Pajifond, Margão, Goa.	GDT 1588, 1594.
		Bandora to Margao and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/43/66) — <i>Bandorã a Margão e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/43/66):</i>	
6	1-4-69	Gabriel Cabral, Bandorã, Ponda, Goa.	GDT 1870.
		Margao to Cortalim and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/35/66) — <i>Margão a Cortalim e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/35/66):</i>	
7	5-4-69	Shaik Ibrahim Shaik Ayub, Borda, Margão, Goa.	GDT 1672.
		Betul to Margao and Chinchinim to Margao and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/67/66) — <i>Betul a Margão e Chinchinim a Margão e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/67/66):</i>	
8	7-4-69	Purshottam S. Navelkar, Assolna, Salcete-Goa.	GDT 1852.
		Siolim to Mapusa and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/20/66) — <i>Siolim a Mapuçã e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/20/66):</i>	
9	8-4-69	Smt. Gangabai Chodankar, Gudem, Siolim, Bardez.	GDT 1509.
		Aldona to Mapusa and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/24/64) — <i>Aldonã a Mapuçã e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/24/64):</i>	
10	9-4-69	Arlindo J. D'Souza, Aldona, Bardez, Goa.	GDT 1932.
		Netorlim to Panaji and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/44/66) — <i>Netorlim a Panaji e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/44/66):</i>	
11	14-4-69	National Transports, Lotlikar Building, Margão.	GDT 1816.
		Assolna to Margao and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/52/66) — <i>Assolnã a Margão e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/52/66):</i>	
12	17-4-69	Ramachandra M. Pednenkar, H. No. 11, Chinchinim, Salcete.	GDT 1892.
		Panaji to Agaçaim and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/44/66) — <i>Panaji a Agaçaim e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/44/66):</i>	
13	18-4-69	Jose Novais, Goa Velha, Ilhas-Goa.	GDT 2012.
		Shiroda to Margão and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/83/66) — <i>Sirodã a Margão e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/83/66):</i>	
14	18-4-69	Jamilabi Mulla A. Karim, H. No. E-611, Shiroda, Ponda, Goa.	GDT 1589, 1899.
		Panaji to Agaçaim and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/30/66) — <i>Panaji a Agaçaim e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/30/66):</i>	
15	25-4-69	Joao Soares, Agaçaim, Ilhas — Goa.	GDT 1689, 2026.
		Panaji to Agaçaim and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/46/66) — <i>Panaji a Agaçaim e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/46/66):</i>	
16	24-4-69	Minguel Gracias, Malvora, Agaçaim, Goa.	GDT 2088.
		Panaji to Agaçaim and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/59/66) — <i>Panaji a Agaçaim e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/59/66):</i>	
17	24-4-69	* Pedro Gracias, Agaçaim, Ilhas, Goa.	GDT 1923.

Sr. No. N.º de série	Date of receipt Data de entrada	Name and address of the applicant Nome e endereço do requerente	M. V. No. N.º de matrícula do veículo
		Cavelossim to Margao and Fatradi to Margao and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/35/66) — <i>Cavelossim a Margão e Fatradi a Margão e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/35/66):</i>	
18	24-4-69	Shaik Ibrahim, Bordã, Margão, Goa.	GDT 1671.
		Agaçaim to Panaji and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/49/66) — <i>Agaçaim a Panaji e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/49/66):</i>	
19	28-4-69	Ceciliano Fernandes, H. No. D/5, Bairro Dandim, Agaçaim.	GDT 1886.
		Vanakbara to Diu and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/56/66) — <i>Vanakbara a Diu e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/56/66):</i>	
20	28-4-69	Akbarali Rehmtula, Vanakbara, Diu.	GDB 905.
		Rachol to Margao and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/16/66) — <i>Rachol a Margão e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/16/66):</i>	
21	2-5-69	Fondu Pandurong Raikar, Santimol, H. No. 41, Raia, Salcete, Goa.	GDT 1702.
		Kalay to Margao and Sanguem to Margao and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/61/66) — <i>Calai a Margão e Sanguem a Margão e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/61/66):</i>	
22	7-5-69	Yeshwant Dattatraya Sadekar, P. B. No. 22, Margão.	GDT 1636, 1637.
		Panaji to Cumbarjua, Panaji to Amona, Panaji to Tonca and Volvoi to Panaji and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/37/66) — <i>Panaji a Cumbarjua, Panaji a Amonã, Panaji a Tonca e Volvoi a Panaji e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/37/66):</i>	
23	23-5-69	Floriano Mattos, Bairro Forro, St. Estevão, Goa.	GDT 1825, 1824, 1821.
		(i) Betim-Sawantwadi (ii) Betim-Sanquelim-Valpoi (iii) Betim-Chapora (iv) Mapusa-Margão (v) Mapusa-Chapora (vi) Mapusa-Pirna (vii) Mapusa-Siolim (viii) Mapusa-Camurlim (ix) Mapusa-Colvale and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/55/66) — (i) Betim-Sawantwadi (ii) Betim-Sanquelim-Valpoi (iii) Betim-Chapora (iv) Mapuçã-Margão (v) Mapuçã-Chapora (vi) Mapuçã-Pirna (vii) Mapuçã-Siolim (viii) Mapuçã-Camurlim (ix) Mapuçã-Colvale e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/55/66):	
24	28-5-69	Vinayak Shankar Naik, Mapusa, Bardez, Goa.	GDT 1630, 1631, 1633, 1634, 1635, 1677, 1687, 1903, 1904, 1916, 1680, 1681, 1682, 2115.
		Tonca to Panaji and Tonca to Margao and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/38/66) — <i>Tonca a Panaji e Tonca a Margão e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/38/66):</i>	
25	2-6-69	Maria Conceição Dias, St. Estevão, Ilhas-Goa.	GDT 1822, 1823.
		Agaçaim to Panaji and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/36/66) — <i>Agaçaim a Panaji e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/36/66):</i>	
26	4-6-69	Lourencinho Fernandes, Agaçaim, Ilhas.	GDT 2063, 2059.
		Betim to Mapusa and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/72/66) — <i>Betim a Mapuçã e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/72/66):</i>	
27	18-6-69	Atmaram Gunaji Fatorpenkar, Betim Bardez, Goa.	GDT 1790.
		Candolim to Mapusa and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/54/66) — <i>Candolim a Mapuçã e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/54/66):</i>	
28	18-6-69	Purso Babli Simepuruskar, Calangute, Bardez, Goa.	GDT 2037.
		Margão to Cortalim and vice-versa (renewal of permit No. GDSt/50/66) — <i>Margão a Cortalim e vice-versa (renovação da licença n.º GDSt/50/66):</i>	
29	20-6-69	João Manuel Dias, Pixeam Dongrim, Vasco da Gama, Goa.	GDT 1627, 2047, 1517.
		Betul to Margao and vice-versa (renewal of permit No. GDPSt/71/66) — <i>Betul a Margão e vice-versa (renovação da licença n.º GDPSt/71/66):</i>	
30	23-6-69	Shaik Mohamed Muzawar, H. No. E/927, Betul, Velim, Salcete, Goa.	GDT 1525.
		Grant of additional timings on Tonca to Panaji route — <i>Concessão de viagens adicionais no percurso Tonca a Panaji:</i>	
31	13-6-69	Ilha Verde Transport, Tonca, Marcela, Ilhas. (*) to be replaced by	GDT 2004(*) 2181.
		Grant of additional trip for Express Service on Margao to Marmagao Harbour route — <i>Concessão de viagem adicional da carreira expressa no percurso Margão ao Porto de Mormugão:</i>	
32		The Marlim Transport Co. Pvt. Ltd., Rua Roque Correia Afonso, Margão, Goa.	GDT 1622 2093 2101.

Sr. No.	Date of receipt	Name and address of the applicant	M. V. No.
N.º de série	Data de entrada	Nome e endereço do requerente	N.º de matrícula do veículo
Variation of route Palolem to Margao via Talpona, Ponsulem and Chauri i.e. — <i>Variação do percurso Palolém a Margão via Talpona, Ponsulém e Chauri:</i>			
1) Departure from Palolem for Margao via Talpona, Pansulem and Chauri at 7.05 a.m. — <i>Saída de Palolém para Margão via Talpona, Pansulém e Chauri às 7.05 a.m.</i>			
2) Departure from Margao for Colomb via Chaudi, Talpon at 12-10 p.m. — <i>Saída de Margão para Colomb via Chaudi, Talpon às 12-10 p.m.</i>			
3) Departure from Columba for Margao via as above at 2-10 p.m. — <i>Saída de Columba para Margão via Chaudi, Talpon às 2-10 p.m.</i>			
4) Departure from Margao for Palolem via as above at 5.30 p.m. — <i>Saída de Margão para Palolém via Chaudi, Talpon às 5.30 p.m.</i>			
33	28-3-69	M/s. Madgaum Sadashivgad Bus Service, Navelim, Margão.	GDT —
Extension of Bicholim-Mayem route up to Poirá — <i>Extensão do percurso Bicholim, Maém até Poirá:</i>			
34	17-3-69	Atmaram Vassudev Naik, Bicholim, Goa.	GDT 1774.
	17-3-69	Shivram M. Salkar, Bomantak Soap Industries, Bicholim, Goa.	GDT 1646.
	17-3-69	Shivram Manguesh Salkar, Gomantak Soap Industries, Bicholim, Goa.	GDT 1656.
	17-3-69	Sripad Anant Chanekar, Bicholim, Goa.	GDT 1804.
	17-3-69	Shaik Usman Kamal, Muslim vaddo, Bicholim, Goa.	GDT —
	17-3-69	Datta V. Arabekar, Bhitallipeth, Bicholim, Goa.	GDT 2025.
Sinquerim (Aguad) to Mapusa and vice-versa — <i>Sinquerim (Aguada) até Mapuçá e vice-versa:</i>			
35	25-6-69	D. A. P. & Co., Calangute, Bardez, Goa.	GDT 4329.
Extension of route Margao to Agonda to River Plot via Parvem — <i>Extensão do percurso Margão a Agonda até ao rio via Parvém:</i>			
36	26-3-69	Madgaum Sadashivgad Bus Service, Navelim, Salcete.	GDT —
Diversion of Chapora-Betim route via Mapusa-Porvorim — <i>Diversão do percurso Chaporá-Betim via Mapuçá-Porvorim:</i>			
37	18-3-69	Vinayak Shankar Naik, Mapusa, Bardez, Goa.	Any one vehicle covered by permit.

The above applications will be considered by the State Transport Authority, Panaji, Goa, at its meeting to be held in the Office of the Director of Transport, Panaji, Goa, together with any representations for or against or objections that may be submitted so as to reach the undersigned within 15 days from the date of publication of Notification in the Government Gazette and Gomantak whichever is later. Copies of the representations unless sent to the applicant will not be considered. Applications of the applicants will be available for inspection to any person or authority specified in section 47 of the Motor Vehicles Act, 1939, at the office of the undersigned on receipt of written request from such a person. The date, time and place of considering the applications by the State Transport Authority, Panaji, Goa, will be notified.

Panaji, 4th July, 1969. — *M. R. Patil*, Secretary, State Transport Authority.

Os requerimentos acima mencionados serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Panaji, Goa, na sua reunião a realizar-se na Repartição do Director de Transportes, em Panaji, Goa, conjuntamente com quaisquer exposições, a favor ou contra, ou objecções que venham a ser recebidas pelo signatário dentro do prazo de 15 dias contado da data da publicação deste aviso no *Boletim Oficial* ou Gomantak, segundo a data da publicação posterior. As exposições cujas cópias não forem enviadas aos requerentes não serão tomadas em consideração. Os referidos requerimentos poderão ser consultados por qualquer pessoa ou autoridade designada no artigo 47.º do «Motor Vehicles Act, 1939», na Repartição do signatário, mediante pedido por escrito do interessado. A data, hora e local em que os requerimentos serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Panaji, Goa, serão tornados públicos.

Panaji, 4 de Julho de 1969. — *M. R. Patil*, Secretário da Comissão de Automobilismo.

Finance (Revenue) Department

Taluka Revenue Office and Fiscal Court of Pedne

Notice

S. G. Lawanis, Head of Taluka Revenue Office and Judge of Fiscal Proceedings of Pedne Taluka:

I hereby make it known that a time limit of thirty days is given by this Court through the Office Clerk of prosecution Atchuta Sazroba Suria Rau Sar Dessai, who signs below, counted from the date of first publication of this notice in the Government Gazette notifying the defaulter Shri Luis Pereira, of Kansarvornem, whose present whereabouts are not known, to apply for challans to this Fiscal Court within ten days, after the expiry of the above time limit for effecting payment at the Sub-Treasury Office Pedne, of the amount of Rs. 1472-44 Ps., of fine, stamp and costs as Art. 8 for year 1956, which he owes to State Revenue, besides other legal costs of the concerned proceedings to be calculated at

Departamento de Finanças (Receita)

Juizo Fiscal do Concelho de Perném

Editais

S. G. Lawanis, Head of Taluka Revenue Office e Juiz das Execuções Fiscais do concelho de Perném:

Faz-se saber que por este Juízo e pelo cartório de escrivão das execuções fiscais, Atchuta Sazroba Suria Rau Sar Dessai, que assina abaixo, correm editos de trinta dias, contados da data da primeira publicação deste no *Boletim Oficial*, citando o executado Shri Luis Pereira, de Cangarvornem, ora ausente em parte incerta, para no prazo de dez dias, findos os editos, solicitar guias neste Juízo Fiscal, para pagar no Sub-Treasury Office, Perném, a quantia de Rps. 1472-44 Ps., proveniente de multas, selos, taxa e custas do artigo 8.º do ano de 1956, que o mesmo deve à Fazenda Nacional, além de acréscimos legais do respectivo processo que serão liquidados

the time of payment, failing which further legal action will be taken.

Pedne, 23rd July, 1969. — The Prosecution Clerk, *Atchuta Sazrobá Suria Rau Sar Dessai*.

Visa. — The Fiscal Judge, *S. G. Lawanis*.

Local Self Government Department

Forest Department

Sale Notice

Sealed tenders for purchase of Forest Coupes will be received in the undersigned's Office on 21-8-1969, upto 3 p.m.

Persons interested in the sale are requested to apply for a copy of the tender notice to the undersigned.

For further details, if required, interested parties are requested to contact the concerned Range Forest Officers.

Panaji, 28th July, 1969. — The Conservator of Forests, *G. R. Mavinkurve*.

Municipality of Ponda Taluka

Notice no. 12

Rajaram D. S. Priolker, President:

It is hereby made known to all that this Municipality in its meeting dated 3-7-1969 has resolved to publish the following rules taking into view the vagrancy of the cattle putting into risk the life of pedestrians and troubling the drivers of the vehicles:—

Rules regarding the vagrancy of the cattle

Article 1. All the animals cattle, buffaloes, goats, sheep, those are found roaming in the places of markets, ferries and public streets of this Town of Ponda that is in the municipal area which can be indicated by any person but compulsorily by the authorities of police, administration and Municipality and handing over in the legal form, which will be sold in public auction at the get of this Municipality, if within 48 hours not complained creditary the amount to the municipal treasury. If the master of the animal appears to complain, the animal will not be returned unless the payment of the expenditure of maintenance besides the penalty incurred.

Art. 2. The penalty charge of article 1 is of Rs. 12/- besides the legal surcharge per head of the animal.

Art. 3. In case of the reinoccidence the penalty will be of Rs. 24/- per head of the animal besides the legal surcharge.

Art. 4. In case the same animal or another belonging to the same master, is indicated for the 3rd time, the same animal will not be returned to the master but will be sold in the public auction.

Art. 5. The indicator will have right of the 3rd part of the penalty.

This notice is published for the information of all concerned and similar notices will be fixed at usual places besides that in the Government Gazette as per article 459 of the «Reforma Administrativa Ultramarina».

This rule comes into force from this date.

Ponda, 15th July, 1969. — The Secretary, *Roque Santana da Piedade Sena*.

Visa. — The President, *Rajarama D. S. Priolker*.

Food and Civil Supplies Department

Public Works Department

Works Division VI — Margao

Tender Notice no. WDV/7/69-70

The Executive Engineer, Works Division VI, Margao, invites on behalf of President of India sealed item and per-

no acto de pagamento, sob pena de a execução seguir os seus termos ulteriores.

Perném, 23 de Julho de 1969. — O Escrivão das Execuções Fiscais, *Atchuta Sazrobá Suria Rau Sar Dessai*.

Visto. — O Juiz Fiscal, *S. G. Lawanis*.

Departamento de Administração Autónoma

Repartição das Matas

Aviso

Faz-se público que serão aceites, na Repartição do signatário, propostas em carta fechada e lacrada, para a compra de produto florestal cortado, até às 15 horas de 21 de Agosto de 1969.

Os interessados na compra do mesmo produto deverão requerer ao signatário uma cópia do aviso das propostas.

Para mais informações, caso sejam necessárias, os interessados poderão consultar o respectivo «Range Forest Officer».

Panaji, 28 de Julho de 1969. — O Conservador das Matas, *G. R. Mavinkurve*.

Câmara Municipal do Concelho de Pondá

Aviso n.º 12

Rajarama D. S. Priolker, Presidente:

Fago saber que a Câmara Municipal desta concelho na sua sessão ordinária de 3-7-1969, deliberou editar a seguinte Postura, visto o gado pôr em perigo a vida de peões e transtornar os condutores de veículos:—

Postura sobre a divagação de gado

Artigo 1.º Todo o gado, seja bovino, bufalino, caprino e ovino, que for encontrado a divagar na área dos mercados, feiras e ruas públicas desta vila de Pondá, isto é, na área municipal, poderá ser apreendido por qualquer pessoa, devendo ser obrigatoriamente pelas autoridades policiais, administrativas e camarárias, e depositado na forma legal, sendo vendido em hasta pública à porta da Câmara, se dentro de 48 horas não fôr reclamado, receitando-se o produto ao cofre da Câmara. Se o dono do gado aparecer a reclamá-lo não poderá rehaver-lo sem o pagamento das despesas de sustentação além da penalidade que incorrer.

Art. 2.º A infracção do artigo 1.º é de Rps. 12/-, além de acréscimos legais, por cada cabeça de gado.

Art. 3.º No caso de reincidência a multa será de Rps. 24/- por cada cabeça de gado além de acréscimos legais.

Art. 4.º No caso de o mesmo gado ou outro pertencente ao mesmo dono, ser apreendido pela terceira vez, não será devolvido ao seu dono, mas vendido em hasta pública.

Art. 5.º O apreensor terá direito a terceira parte da multa. E para conhecimento do público em geral se expediu este e outros de igual teor que vão ser afixados nos lugares de estilo, além disso foi publicado no *Boletim Oficial*, artigo 459.º da Reforma Administrativa Ultramarina.

Esta Postura entra em vigor a partir desta data.

Pondá, 15 de Julho de 1969. — O Secretário, *Roque Santana da Piedade Sena*.

Visto. — O Presidente, *Rajarama D. S. Priolker*.

Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

Serviços das Obras Públicas

Secção de Obras VI — Margão

Aviso n.º WDV/7/69-70

O engenheiro executivo da Secção de Obras VI dos Serviços das Obras Públicas, em Margão, aceitará, em nome

centage rate tenders from approved and eligible contractors upto 8th August, 1969, for the following works:

do Presidente da India, propostas em carta fechada e lacrada de empreiteiros aprovados e habilitados, até 8 de Agosto de 1969, para a execução das seguintes obras:

Sl. No.	Name of works	Estimated amount	Earnest money	Cost of tender	Time limit
N.º de série	Designação das obras	Custo orçado	Caução	Custo dos impressos	Prazo
1.	Improvement of Pañi-Goculdem road 4 kilometres in length. (Item rate)	Rs. 1,99,160-50	Rs. 4,980/-	15/-	270 days
2.	Reconstruction of culvert on Borim-Sanvordem road bet. Kms. 16/2 to 16/6. (Percentage rate)	Rs. 12,970-81	Rs. 325/-	5/-	120 days

Tenders will be opened at 3.30 p.m., on the same day. Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Margao, and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the scheduled Bank. Conditions of contract and tender form can be had from the abovementioned office upto 7th August, 1969, on all working days on payment of prescribed cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in prescribed manner will be summarily rejected.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Margao, 24th July, 1969. — The Executive Engineer, Padam Lall.

As propostas serão abertas às 15-30 horas do mesmo dia.

A caução terá de ser depositada no State Bank of India, em Margão, e a respectiva guia junta à proposta, ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem em qualquer Banco reconhecido. As condições do contrato e impressos da proposta poderão ser obtidos desta Repartição até 7 de Agosto de 1969, em todos os dias úteis, mediante pagamento do custo dos impressos (não restituível).

As propostas dos concorrentes que não efectuarem o depósito da caução da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas.

Reserva-se o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas sem dar razões justificativas.

Margão, 24 de Julho de 1969. — O Engenheiro Executivo, Padam Lall.

Advertisements

Administration Office of the Comunidades of Bardex

Notices

In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Bablo Visnum Countancar, resident of Munong of Assagao, has applied on lease for construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot named «Dezanove Adições», situated at Munong and belonging to the Comunidade of Assagao, covering an area of 1.000 sq. metres. It is bounded on the east by the public road which from Siolim leads to Calangute, on west and north by the drain of rain water and on the south by land of the same Comunidade. File no. 352/1968.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades within 30 days from the second publication of this notice in the Government Gazette.

Mapusa, 12th June, 1969. — The Secretary, *Mangueza Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 4879/1969

(Repeated)

2 It is hereby announced that on 21st August, 1969, at 11 a.m., at the door of the aforesaid Administration Office, auction will be held of a plot of land called «Ponxém Godvol», lot no. 404, situated at Tivim and belonging to the Comunidade of Tivim, applied on lease for construction of a house, by Sitarama Chondro Polo, resident of Tivim, covering an area of 632,50 sq. metres. It is bounded on the east by the leased plot of Pedro Caetano de Souza, on west by the strip of land of 2 metres wide reserved along the road, on north and on the south by the land of Comunidade through which passes the road, the auction price being the annual lease rent of Rs. 7/-.

Further it is announced that the contesting bidder will have to produce, at the time of auction for the purpose of adjudication one of the following proofs, according to the case:

- he for want of his own house or land in Goa is in need of a plot in this area. (In this case an Affidavit executed before the respective Mamlatdar may be produced); or
- he, owing to his professional business or that of his family members is in need of a house for his living in the same area. — File no. 70/1967.

Mapusa, 2nd July, 1969. — The Secretary, *Mangueza Ragoba Sinai Quencro*.

Visa. — The Administrator, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

V. no. 5005/1969

Anúncios

Administração das Comunidades de Bardés

Anúncios

Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Bablo Visnum Countancar, residente em Munong de Assagão, requereu em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado denominado «Dezanove Adições», sito em Munong e pertencente à comunidade de Assagão, na área de 1000 m², confrontado de nascente com a estrada pública que de Siolim se dirige para Calangute, de poente e de norte com o rigueiro de águas pluviais e de sul com o terreno da mesma comunidade. — Processo n.º 352/1968.

Se alguém tiver qualquer objecção contra a pretensão em objecto, deverá submeter as suas objecções por escrito ao Administrador das Comunidades no prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*.

Mapuçá, 12 de Junho de 1969. — O Secretário, *Mangueza Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 4879/1969

(Repetido)

2 Anuncia-se que no dia 21 de Agosto de 1969, às 11 horas, e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública o terreno denominado «Ponxém Godvol», lote n.º 404, sito em Tivim e pertencente à comunidade de Tivim, requerido em aforamento para construção de casa por Sitarama Chondro Polo, residente em Tivim, na área de 632,50 m², confrontado de nascente com o aforamento de Pedro Caetano de Souza, de poente com a faixa do terreno da largura de 2 metros reservada ao longo do caminho, de norte e de sul com o terreno da comunidade, passando neste último o caminho, sendo a base de licitação o foro anual de Rps. 7/-.

Anuncia-se mais que o concorrente à arrematação terá de produzir, no acto para os efeitos de adjudicação, uma das seguintes provas, conforme o caso:

- de por não possuir casa própria ou terreno em Goa, carece de um terreno nessa área. (Neste caso um «Affidavit» prestado perante o respectivo Mamlatdar pode ser produzido); ou
- de que devido aos seus afazeres ou de qualquer membro da sua família carece de casa para sua residência na mesma área. — Processo n.º 70/1967.

Mapuçá, 2 de Julho de 1969. — O Secretário, *Mangueza Ragobá Sinai Quencró*.

Visto. — O Administrador, *Gajanan Vithal Prabhu Dessai*.

G. n.º 5005/1969

Administration Office of Comunidades of Southern Zone

Section of Quepém Comunidades

Notice

3 It is hereby announced that Silvestre Coutinho, married, toddy tapper, resident of Margao, has applied on lease the plot of Assolda Comunidade, without special designation, uncultivated and unused in the approximate area of 1000 sq. mts. for the purpose of construction of residential house, bounding on the east by the property of the heirs of Vishnum Rangaji Sinai Xeldencar, on the west and south by the boundary of Cotombi village, and on the north by the property of Xencora Ram Rau and others. — File no 11/1969.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections, in writing, to the above Section of Comunidades, within 30 days counted of second publication of this notice in the Government Gazette.

Quepém, 18th July, 1969. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

V. no. 5031/1969

«Comunidades»

Jua

4 In terms of the order of the chairman in the application of components of above Comunidade it is hereby convened for an extraordinary meeting on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 11 a.m. to deal with the said application in which the same components say that Antonio Joao Silveira and Urminda Silveira violated the rights of this Comunidade in the plot with the survey description no. 387 under no. 91 of the Comunidade and ask to the Comunidade to take the case to the Civil Court at Bicholim, with the «temporary injunction and the interlocutory orders» according to the necessities and to nominate special attorney and vote the necessary expenses to safeguard the rights of Comunidade.

Santo Estevam, 30th June, 1969. — The Clerk in charge, *Nagueza Sinai Edo*.

V. no. 4969/1969

Carambolim

5 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its usual place, on 3rd Tuesday after this notice has been published in the Government Gazette, at 11 a.m., to deal with the following items: 1st About the expenses done by the attorney of Comunidade Diogo João Horta Ribeiro, with plucking coconuts of the 3rd plot of bund Colvala, made in 1967. 2nd Acquisition of typewriter for use in the Comunidade. 3rd Regarding the investigations of the recovery of rents of the Comunidade of the year of 1967.

Goa, 15th July, 1969. — The Clerk, *Nagueza Sinai Edo*.

V. no. 4972/1969

Amona of Bicholim

6 It is hereby announced that on the 3rd Sunday after publication of this notice in the Government Gazette at 10 a.m. for 2nd time, auction will be held at the usual place of triennial income items of 1970 to 1972 listed under nos. 3 and 5 of respective estimate with 1/5 reduction of their original price and no. 6, stone quarry, for annual income of Rs. 130/-.

Amona, 25th July, 1969. — The Clerk in charge, *Xamba Roulu Sinai Amonkar*.

V. no. 4999/1969

Marcaim

7 It is hereby announced that on 3rd Sunday after the publication of this in Government Gazette, at 10 a.m., at the usual meeting place an auction will be held of the items of the income for the period 1970 to 1978 and of the annual expenditure of 1970, for the prices and conditions approved by the higher authorities.

Marcaim, 2nd July, 1969. — The Clerk, *Prabhacar G. N. Gauncar*.

V. no. 5011/1969

Betora-Codar and Niramcal

8 It is hereby announced that on 3rd Wednesday, Friday and Saturday, after the publication of this in Government Gazette, at 11 a.m., at the usual meeting place an auction will be held of the items of annual expenditure of 1970 of

Administração das Comunidades da Zona Sul

Secção das comunidades de Quepém

Anúncio

3 Anuncia-se que Silvestre Coutinho, casado, lavrador de palmeiras, residente em Margão, requereu em aforamento o terreno da comunidade de Assolda, sem denominação especial, inculto e desaproveitado, na área aproximada de 1000 m² para os fins de construção de casa para residência, confrontado de nascente com o prédio dos herdeiros de Vishnum Rangaji Sinai Xeldencar, de poente e sul com o limite da aldeia Cotombi, e de norte com o prédio de Xencora Rama Rau e outros. — Processo n.º 11/1969.

Se qualquer pessoa tiver alguma objecção contra esta pretensão, deverá apresentar a sua objecção, por escrito, na sobredita Secção das Comunidades, no prazo de 30 dias, contados da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*.

Quepém, 18 de Julho de 1969. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

G. n.º 5031/1969

Comunidades

Jua

4 Nos termos do V. despacho do Sr. Presidente, proferido no pedido de alguns componentes, é convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, no seu lugar de costume, na Casa do Povo, a fim de tratar do assunto constante do mesmo pedido, em que os mesmos componentes declararam que Antonio João Silveira e Urminda Silveira, praticaram actos ofensivos do direitos desta comunidade no terreno cadastrado sob o n.º 387 e tombado sob o n.º 91, situado nesta aldeia, pedindo recorrer ao Tribunal Judicial «Court of the Civil Judge, Senior Division» em Bicholim, propondo e seguindo contra os mesmos António e Urminda o competente «Civil Suit» acompanhado de «Temporary injunction and interlocutory Orders», segundo as circunstâncias do momento, para fazer valer esses direitos da comunidade, nomeando para esse fim um procurador especial e votando a necessária despesa.

Santo Estevam, 30 de Junho de 1969. — O Escrivão encarregado, *Nagueza Sinai Edo*.

G. n.º 4969/1969

Carambolim

5 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na terceira terça-feira após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, no seu lugar de costume, a fim de tratar sobre os seguintes assuntos: 1.º Sobre a despesa feita pelo procurador sido Diogo João Horta Ribeiro, com o colhimento de palmeiras existentes no 3.º lote do valado de Colvala, no ano de 1967. 2.º Sobre a aquisição duma máquina de escrever para uso da comunidade. 3.º Sobre o processo de averiguações quanto a arrecadação de rendas da comunidade do ano de 1967.

Goa, 15 de Julho de 1969. — O Escrivão, *Nagueza Sinai Edo*.

G. n.º 4972/1969

Amoná de Bicholim

6 No terceiro domingo após a publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*, serão levadas à praça pela 2.ª vez, no local das sessões da dita comunidade de Amoná, às 10 horas, as suas restantes avenças de receita trienal de 1970 a 1972, sendo as dos n.º 3 e 5 do cálculo com diminuição de 1/5 na sua base de avaliação e a n.º 6 pederneira, pela renda anual de Rps. 130/-.

Amoná, 25 de Julho de 1969. — O Escrivão encarregado, *Xamba Roulu Sinai Amonkar*.

G. n.º 4999/1969

Marcaim

7 Anuncia-se que no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no local das sessões, serão levadas em hasta pública as avenças de receita novenal de 1970 a 1978 e de despesa anual de 1970, pelos preços e condições aprovados superiormente.

Marcaim, 2 de Julho de 1969. — O Escrivão, *Prabhacar G. N. Gauncar*.

G. n.º 5011/1969

Betora-Codar e Niramcal

8 Anuncia-se que nas terceiras quarta-feira, sexta-feira e sábado, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, no local das sessões, serão levadas em hasta pública as avenças de despesa anual de 1970 das comunidades de

Comunidades of Betora, Codar and Nirancal respectively, for the prices and conditions approved by the higher authorities.

2nd July, 1969. — The Clerk in charge, *Prabhakar G. N. Gauncar*. V. no. 5012/1969

Ponchovadi

9 It is hereby announced that on 3rd Tuesday after the publication of this in Government Gazette, at 11 a.m., at the usual meeting place, an auction will be held of the items of triennial income 1970 to 1972, of Stone quarries and of annual expenditure of 1970, for the prices and conditions approved by the higher authorities.

Ponchovadi, 2nd July, 1969. — The Clerk in charge, *Prabhakar G. N. Gauncar*. V. no. 5017/1969

Mapusa

10 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday at 10 a.m., after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion on the file no. 25 of 1969 in which N. P. Tendulkar, resident at Mapusa applied on lease for construction of a house a plot named «Temericho Sorvo», covering an area of 1000 sq. metres.

V. no. 5018/1969

11 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion on the file no. 26 of 1969 in which Jayashri Madhukar Mate, resident at Mapusa, applied on lease for construction of a house a plot named «Temericho Sorvo», covering an area of 500 sq. metres.

V. no. 5019/1969

12 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion on the file n.º 27 of 1969 in which N. G. Shenvi, resident at Mapusa applied on lease for construction of a house a plot named «Temericho Sorvo», covering an area of 600 sq. metres.

Mapusa, 25th July, 1969. — The Clerk in charge, *Constância Gomes*. V. no. 5020/1969

Serulá

13 The abovementioned Comunidade is hereby convened to meet in an extraordinary meeting, at its Meeting Place, on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 11 a.m., with the representation of 2/3 of its social capital, in order to give its opinion on the file n.º 189 of 1968, in which «The Apostolic Carmel Educational Society of Goa» in Mapusa, and the Society of Carmelite Sisters of Trivandrum named Convent of Our Lady of Socorro, at Socorro, each one in its turn, have applied to grant them a plot of this Comunidade, containing in the reserved lot no. 372, situated at Alto of Porvorim and belonging to this Comunidade, covering an area of 30000 sq. metres for the construction of a school and a play ground, in the same clauses and conditions by which it was granted to Ajmir Mission, in the file n.º 121/1965, as the same mission is in financial difficulties to construct them. If the quorum is not sufficient, it is convened for the second time on 4th Sunday, in the same manner, time and place and if it does not meet again, it is convened for the 3rd time in an ordinary manner, for the same purpose time and place on 5th Sunday.

Serulá, 14th July, 1969. — The Clerk, *Madeva Bicu Sinai Mulgaocar*. V. no. 5030/1969

Private advertisements

Tapu Topan Pvt. Ltd., Margão-Goa

14 Notice is hereby given that the final General Meeting of the members of the Company will be held at the Liquidator's Office at Rua Clovis da Costa, Margao, Goa, on 28th August, 1969 at 5 p. m., for the purpose of considering Liquidator's accounts in the winding-up.

V. no. 4966/1969

Betora, Codar e Nirancal respectivamente, pelos preços e condições superiormente aprovados.

Aos, 2 de Julho de 1969. — O Escrivão encarregado, *Prabhakar G. N. Gauncar*. G. n.º 5012/1969

Ponchovadi

9 Anuncia-se que na terceira terça-feira, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, no local das sessões, serão levadas em hasta pública as avenças de receita trienal de 1970 a 1972, de pedrneiras e de despesa anual de 1970, pelos preços e condições superiormente aprovados.

Ponchovadi, 2 de Julho de 1969. — O Escrivão encarregado, *Prabhakar G. N. Gauncar*. G. n.º 5017/1969

Mapuçá

10 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 25 de 1969, em que N. P. Tendulkar, residente em Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa o terreno denominado «Temerichó Sorvó», na área de 1000 m².

G. n.º 5018/1969

11 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 26 de 1969, em que Jayashri Madhukar Mate, residente em Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa o terreno denominado «Temerichó Sorvó», na área de 500 m².

G. n.º 5019/1969

12 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 27 de 1969, em que N. G. Shenvi, residente em Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa o terreno denominado «Temerichó Sorvó», na área de 600 m².

Mapuçá, 25 de Julho de 1969. — O Escrivão encarregado, *Constância Gomes*. G. n.º 5020/1969

Serulá

13 É convocada a supradita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, com representação de dois terços do seu capital social, a fim de deliberar sobre o processo n.º 189 de 1968, em que «The Apostolic Carmel Educational Society of Goa» em Mapuçá e «Ramo de Ordem das Irmãs Carmelitas de Trivandrum denominado Convento de Nossa Senhora de Socorro», com sede em Socorro, cada uma por sua vez, pedem que seja concedido o terreno desta comunidade, compreendido no lote reservado n.º 372, sito no alto de Porvorim e pertencente a esta comunidade, na área de 30000 m² para construção duma escola e um campo de jogos, nas idênticas cláusulas e condições em que o foi cedido a Ajmir Mission no processo n.º 121/1965, visto a mesma Ajmir Mission estar nas dificuldades financeiras de os construir. Não se reunindo nesse dia, é convocada novamente no quarto domingo, na mesma forma de representação de capital social, no referido lugar e horas, para o dito fim. E não se reunindo também nesse dia, convoca-se no quinto domingo, pelas mesmas horas e local, na forma ordinária para o dito fim.

Serulá, 14 de Julho de 1969. — O Escrivão, *Madeva Bicu Sinai Mulgaocar*. G. n.º 5030/1969

Maganlal Devarkadas Pvt. Ltd., Panaji-Goa

15 Notice is hereby given that the final General Meeting of the members of the Company will be held at the Liquidator's Office at Rua Afonso de Albuquerque, Panaji, Goa, on 29th August, 1969 at 5 p. m., for the purpose of considering Liquidator's accounts in the winding-up.

V. no. 4967/1969

GOVT. PRINTING PRESS — GOA

(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 67 Ps.